



MATCHZEITUNG



www.bieler-tagblatt.ch/ehcb

EHC BIEL - EV ZUG

DIENSTAG, 6. JANUAR 2009, 19.45 UHR

WE ARE
BACK!



Brauchen Sie Verstärkung ?

B·profil  Interim

Conseils en personnel Personalberatung
Biel 032 329 88 44 Lyss 032 386 70 40
www.bprofil.ch



Konsequent voraus. Der neue Audi A4 Avant.

Erleben Sie das Fahren in einer neuen Dimension – in einem Auto, das den Weg in die Zukunft weist.

Audi A4 Avant 2.0 TDI: Normverbrauch Gesamt 5,7 l/100 km. CO₂-Emissionen: 149 g/km (204 g/km: Durchschnitt aller Neuwagen-Modelle). Energieeffizienz-Kategorie A.

**Besuchen Sie unseren
neuen Audi Showroom!**



AMAG RETAIL Biel

Neue Bernstrasse, 2501 Biel
Telefon 032 366 51 51
www.biel.amag.ch

Willkommen dem EV Zug

Was für ein Wochenende für den EV Zug: 4:2-Sieg daheim gegen Ambri-Piotta, 7:4-Sieg auswärts gegen Lugano nach einem 4:0-Blitzstart innert den ersten 13 Spielminuten.

Mit diesen sechs wichtigen Punkten meldeten sich die Zentralschweizer eindrücklich zurück – und meldeten ihre (berechtigten) Ambitionen auf die Playoffs ebenso eindrücklich an. Der Rückstand auf Freiburg-Gottéron konnte weiter verengt werden.

Der EV Zug verzeichnete mit 10 Spielen und 13 Punkten keinen guten Saisonstart. Obwohl die Insider die Mannschaft mit Lob überhäuften («So gut wie 1998 nicht mehr, Meistertitel liegt in dieser Saison drin»). Doch der neue Trainer Doug Shedd had Mühe, seine Philosophie zum Tragen zu bringen. Viele Spieler konnten ihr Potential lange Zeit nicht ausschöpfen. Zudem kämpfte das Team mit Verletzungsspech. Und so erlitten die Zuger immer wieder Rückschläge – die Differenz zum Strich wurde zunehmend grösser, die Sorgen nahmen zu.

Auch der EHC Biel setzte Zug zweimal zu und sorgte im gegnerischen Lage für rote Köpfe: Erst in der Herti halle am 12. September mit einem 4:2-Sieg, rund einen Monat später mit einem 6:4-Erfolg im Eisstadion.

Fast drei Monate sind seither vergangen und die Zuger haben an ihrer Mannschaft gearbeitet, Leistungsträger wie Holden, Fischer und DiPietro kamen besser in Fahrt. Der Verwaltungsrat behielt dabei die nötige Geduld, vertraute weiterhin dem Trainer. Gefragt war das Team selber. Torhüter Lars Weibel war einer, der als

Sündenbock herhalten musste. Für ihn wurde Reto Berra geholt. Doch Weibel, 1992/93 auch in den Diensten des EHC Biel, hat mit seiner Erfahrung den Weg zurück zum Stammgoalie gefunden. Am Wochenende gehörte er zu den Matchwintern. Wie die vierte junge Formation um Corsin Casutt, der bis zur 33. Minute allein dreimal ins Netz von David Aebischer schoss. Das Erfolgsrezept umschrieb er in der Luzerner Zeitung wie folgt: «Jeder kämpfte für jeden, wir machten viele Checks fertig. Wenn wir die Scheibe eroberten, ging es blitzartig vorwärts.»

Die Zuger konnten es sich zuletzt gar leisten, ihren kanadischen Neuzug Isbister als überzähligen Ausländer pausieren zu lassen, ebenso Björn Christen, einst noch stolzer Nationalstürmer. Was also erwartet der EHC Biel heute? Einen

Gegner, der nach zwei Niederlagen gegen Biel auf Revanche sintt. Einerseits, andererseits mit weiteren Punkten der Playoffteilnahme näher kommen will. Für die Bieler ihrerseits geht es darum, mit drei Punkten die Hoffnungen auf Platz acht nicht «sterben» zu lassen. Eine stabile Defensive, gerade gegen diese angriffslustigen Zuger, bleibt das Erfolgsrezept. Nach vorne erwartet man von den Bielern jedoch mehr Gradlinigkeit, mehr Konsequenz und auch mehr Torschüsse als zuletzt in Langau.

Beat Moning



Bienvenue au EV Zug

Quel week-end pour l'EV Zug: une victoire 4-2 à domicile face à Ambri, puis une autre 7-4 sur la glace de Lugano après un départ canon (4-0 après 13 minutes de jeu)! Grâce à ces six importants points, l'équipe de Suisse centrale a démontré de manière impressionnante qu'il faut toujours compter sur elle. Par la même occasion, les Zougois en ont profité pour afficher une fois encore leurs ambitions (justifiées) pour une place en play-off. Le retard sur Fribourg Gottéron a d'ailleurs quelque peu diminué.

Avec 13 points en 10 matches, Zug est passé à côté de son début de saison. Et ce, malgré les nombreux éloges adressés initialement à cette équipe: «La meilleure depuis 1998. Le titre est envisageable cette année». Doug Shedd, le nouvel entraîneur, a connu bien des difficultés à faire passer son message. Pendant longtemps, de nombreux joueurs

n'ont pas été en mesure d'évoluer à leur niveau habituel. Pour ne rien arranger, l'équipe n'a pas non plus été épargnée par les blessures. Les Zougois, au fil des défaites, ont vu la barre s'éloigner. Le HC Biel a posé pas de mal de soucis au EV Zug cette saison: une première fois au Herti, avec une victoire 4-2 le 12 septembre, puis un mois plus tard avec un succès 6-4 au Stade de Glace.

Presque trois mois se sont écoulés de-

puis et les Zougois ont eu suffisamment de temps pour se refaire une santé. Des meneurs tels que Holden, DiPietro et Fischer ont désormais retrouvé leurs sensations. Le conseil d'administration n'a pas perdu son sang-froid et a accordé toute sa confiance à son entraîneur. Aux joueurs de donner une réponse. Le gardien Lars Weibel n'a toutefois pas été épargné par les critiques et a été considéré comme l'un des principaux responsables des déboires du début de saison. Pour le remplacer, le EVZ a fait appel à Reto Berra. Malgré cet affront, l'ancien gardien du HC Biel (saison 1992/93) a su rebondir et a aujourd'hui retrouvé sa place de titulaire. Le week-end passé, Weibel a notamment permis à son équipe de réaliser un sans-faute. A l'image aussi de la quatrième triplette d'attaque emmenée par Corsin Casutt, laquelle s'est permis le luxe de trouver le fond des filets de David Aebischer à trois reprises jusqu'à la 33e minute. «Chaque joueur s'est battu pour son coéquipier. Tous ont terminé leurs mises en échec. Lorsque nous récupérons un palet, tout allait très vite vers l'avant», confiera Casutt à la Luzerner Zeitung.

Récemment, les Zougois ont même laissé leur nouvel attaquant canadien Brad Isbister au repos, tout comme Björn Christen, un ancien international. A quoi le HC Biel doit-il s'attendre ce soir? A un adversaire revanchard après deux défaites concédées face aux Seelandais. Mais aussi à un adversaire qui, grâce à quelques précieux points supplémentaires, veut toujours croire en une qualification pour les play-off.



Kampf um Puck und Punkte: Maurer
gegen Biels Himelfarb.

Bild: ky

In Kürze / En bref

Gründung / Fondation

1953 Baarer Schlittschuhklub - 1967 EV Zug

AG-Gründung / Fondation de la Société anonyme

1998

Aktienkapital / Capital-actions

0,254 Mio

Budget

10 Mio

Anzahl Mannschaften / Nombre d'équipes

13

VR-Präsident / Président de la SA

Roland Staerkle

Sportchef / Manager / Directeur sportif

Patrick Lengwiler

Erfolge / Succès

Schweizer Meister/Champion de Suisse 1998. Vizemeister/Vice-champion 1995 und/et 1997

Letzte Saison / La saison passée

4. Rang in der Qualifikation/4e de la saison régulière.

Halbfinal-Out gegen Davos nach 3:0-Siegen/Elimination en demi-finales des play-off contre Davos après avoir mené 3-0 dans la série.

Beste Skorer 2007/08 / Meilleurs compteurs 2007/08

McTavish 32 Tore/Buts / 21 Assists. Camichel 14/32. DiPietro 12/29. Meier 17/13. Christen 16/13.

Playoffs: Richter 1/6. Fischer 3/3. McTavish 3/3. Meier 4/0. DiPietro 2/2. Oppliger 1/3.

Letzte Spiele gegen Biel / Derniers matches contre Biel

1994/95

- 1.10. Biel-Bienne - Zug 1:4 / 3549 Zuschauer/spectateurs
- 12.11. Zug - Biel-Bienne 6:2
- 10.12. Biel-Bienne - Zug 2:7 / 3125
- 28.1. Zug - Biel-Bienne 5:4

2008/09

- 12.9. Zug - Biel-Bienne 2:4
- 17.10. Biel-Bienne - Zug 6:4 / 4882

Wo's was zu renovieren gibt,
sind wir immer gern dabei.

Notre présence est indispensable
lors de vos rénovations.



power on ice -
powered by Hornbach

HORNBACH

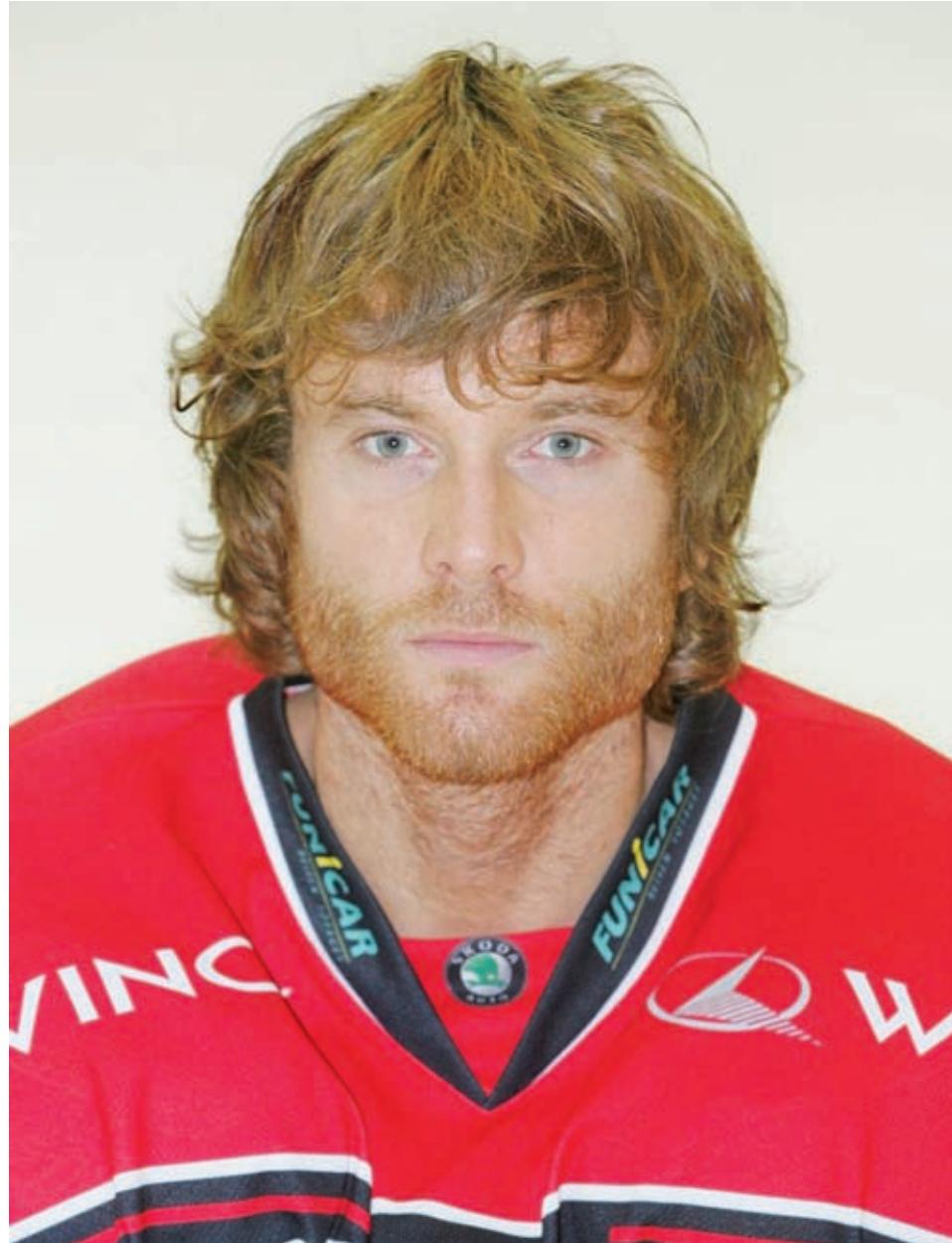


www.hornbach.ch

Portrait / Portrait

BIELER TAGBLATT, DIENSTAG, 6. JANUAR 2009 / LE JOURNAL DU JURA, MARDI 6 JANVIER 2009

Claudio Neff



Name / Nom

Claudio Neff

Geburtsort / Lieu de naissance

10. Juli 1981 in Davos / 10 juillet 1981 à Davos

Zivilstand / Etat civil

Ledig / Célibataire

Erlernter Beruf / Profession

Kaufm. Angestellter / Employé de commerce

Position / Poste

Flügelstürmer / Ailier

Rückensnummer / No

67

Grösse / Taille

182 cm

Gewicht / Poids

83 kg

Spitzname / Surnom

-

Bisherige Klubs / Anciens clubs

Davos, Freiburg / Fribourg, Langnau

Vertrag bis / Contrat jusqu'en

April 2009 / Avril 2009

Grösste Erfolge / Plus grands succès

Schweizer Meister mit Davos 2002 und 2005 / Champion de Suisse 2002 et 2005 avec Davos

Hobbies

Musik, Sport allgemein / Musique, sport en général

Was ich nicht mag / Ce que je n'aime pas

Schlechtes Essen / La mauvaise bouffe

Lebensmotto / Devise

Positiv denken / Penser positif

Lieblingsessen / Repas préféré

Lasagne

Lieblingsgetränk / Boisson préférée

Mineral / Eau minérale

Lieblingsfilm / Film préféré

Jurassic Park

Resultat- und Infodienst EHC Biel



Erfahren Sie sofort nach Spielschluss das Endresultat von Heim- und Auswärtsspielen sowie aktuelle News des EHC Biel!

Senden Sie ein SMS mit
«START EHCBIEL»
an die Nummer **939**,
um sich anzumelden (50 Rp./SMS).
Bestätigen Sie das erste SMS mit «OK».
Um sich vom Dienst abzumelden, senden Sie ein SMS mit dem Text **«STOP EHCBIEL»**
an die Nummer **939**.

www.bieler-tagblatt.ch/ehcb

Canal3



MATCHTIPP

Jetzt mitmachen, an jedem Heimspiel
Resultatprognose abgeben
und mit etwas Glück
2 Stehplatztickets
fürs nächste EHCB-Heimspiel gewinnen!

Einfach SMS mit
RESULTAT x:x
(z. B. **RESULTAT 4:2**)
an Nr. **939** senden!



(80 Rp./SMS)

Einsendungen sind bis Spielbeginn des jeweiligen Spieldags gültig. Es können mehrere Prognosen abgegeben werden. Sie können auch eine Postkarte mit dem Matchtipp an: W. Gassmann AG, «Matchtipp EHCB» Längfeldweg 135, 2501 Biel, und der Resultatprognose (z. B. EHCB-SCB 6:4) sowie Absenderangaben einsenden (Einsendeschluss ist der Poststempel des Spieldags). Teilnahmeberechtigt ist jedermann ab 18 Jahren. Unter allen richtigen Einsendungen wird ein/e Gewinner/-in ausgelost und persönlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Preise können weder getauscht noch bar ausbezahlt werden. Die Gewinner erklären sich damit einverstanden, dass ihre Daten veröffentlicht werden. Die Teilnehmer erklären sich damit einverstanden, mit weiteren Informationen über den EHCB benachrichtigt zu werden.

www.bieler-tagblatt.ch/ehcb

PAUSENSPIEL

Gewinne Stehplatz-Tickets
und sichere Dir die
Teilnahme am Pausenspiel.

Canal3 verlost jeweils um
9:45 Uhr im französischen Programm und um
9:50 Uhr im deutschsprachigen Programm
je zwei Stehplatz-Tickets
für das nächste Heimspiel.

Inelose – Mitmache – Gwinne
Radio Canal3, das Sport-Radio

Canal3

TRIKOT-VERLOSUNG



An jedem Heimspiel aktuelle
Zuschauerzahl schätzen
und mit etwas Glück
heute Abend ein
original Spieler-Dress gewinnen!

SMS mit
«DRESS» und geschätzter Zuschauerzahl
(z. B. DRESS 5644) an **Nr. 939** senden!
(80 Rp./SMS)

Einsendungen sind bis zum Ende der zweiten Drittelpause des jeweiligen Spieldags gültig. Es können mehrere Prognosen abgegeben werden. Sie können auch eine Postkarte mit der geschätzten Zuschauerzahl an: W. Gassmann AG, «Zuschauer EHCB» Längfeldweg 135, 2501 Biel, und der Schätzung (z. B. 5644 Zuschauer) sowie Absenderangaben einsenden (Einsendeschluss ist der Poststempel des Spieldags). Teilnahmeberechtigt ist jedermann ab 18 Jahren. Unter allen richtigen Einsendungen wird ein Gewinner ausgelost und persönlich benachrichtigt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Über die Verlosung wird keine Korrespondenz geführt. Preise können weder getauscht noch bar ausbezahlt werden. Die Gewinner erklären sich damit einverstanden, dass ihre Daten veröffentlicht werden. Die Teilnehmer erklären sich damit einverstanden, mit weiteren Informationen über den EHCB benachrichtigt zu werden.

www.bieler-tagblatt.ch/ehcb

Sind Sie jetzt so abgebrannt wie die Adventskerzen?

www.bielertagblatt.ch

Wissen, was läuft



Neues Licht am Horizont: Abonnieren Sie das «Bieler Tagblatt» im Januar zum Sonderpreis.

- Ein Jahr, 304 Ausgaben inkl. E-Paper **zum Spezialpreis von Fr. 320.–** (anstatt Fr. 359.–)
- Ein halbes Jahr, 152 Ausgaben inkl. E-Paper **zum Spezialpreis von Fr. 173.–** (anstatt Fr. 191.–)
- Ein **Schnupperabo** für drei Monate inkl. E-Paper für nur Fr. 49.–

Diese Aktionen gelten nur für Neukunden. Zusätzlich zum Jahresabonnement oder Halbjahresabonnement erhalten Sie das **BT-Checkheft** und die **BT-Abocard**. Sie profitieren von exklusiven Angeboten aus den Bereichen Freizeit, Kultur und Sport in Biel und in der Region. Die Preise sind gültig bis 9. Februar 2009, inkl. MwSt.



Name _____ Vorname _____

Strasse/Nr. _____ PLZ/Ort _____

Telefon (tagsüber) _____

E-Mail _____ Geburtsdatum _____

Datum/Unterschrift _____ BT000415

Talon einsenden an «Bieler Tagblatt», «Januar-Aktion», Längfeldweg 135, 2501 Biel.

Sie können das «Bieler Tagblatt» auch telefonisch **(0844 80 80 90)** oder via Internet unter www.bielertagblatt.ch/januar bestellen.

Kaum wird ein Job frei, ist er bei uns im Netz. www.jobwinner.ch



Wer auf www.jobwinner.ch klickt, findet nicht nur eine enorme Bandbreite an täglich aktualisierten Stellen. Sondern auch zahlreiche Tipps und Informationen rund um Stellensuche und -bewerbung. Sowie ein kostenloses Suchabo, dank dem Sie alle passenden neuen Angebote sofort per Mail erhalten.

Liebe Freunde des EHC Biel,

Herzlich willkommen zu einer weiteren Partie gegen einen Tabellennachbar, den EV Zug. Spannung verspricht die aktuelle Tabellenkonstellation ohnehin. Will der EHC Biel nämlich den Anschluss an den ominösen Strich nicht verlieren, muss heute Abend ein Sieg her. Ein weiss Gott kein leichtes Unterfangen, denn der EV Zug hat einmal mehr die Playoffs budgetiert und muss sich dafür noch stark ins Zeug legen. Aus der doch eindrücklichen Klubgeschichte geht hervor, dass in den vergangenen 20 Jahren der EVZ nur einmal in den Playoffs gespielt hat. Auch zieren heute Abend einmal mehr einige klangvolle Namen deren Matchblatt. Von diesem Standpunkt her eigentlich ein klares Verdict, könnte man meinen. Da ist aber noch der Spirit und das Herz der Bieler Mannschaft, welches definitiv höher schlägt. Auch stimmungsmässig lassen uns unsere Fans schweizweit gut aussehen. Dies zeigt nicht nur die fantastische Stimmung im Bieler Eisstadion, sondern belegt auch eindrücklich die Statistik der Zuschauerzahlen. Ins Bieler Stadion sind nämlich bis jetzt durchschnittlich 500 Zuschauer mehr an die Heimspiele gepilgert als in die Herti-Halle in Zug. An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für die Treue und tolle Unterstützung.

Geschätzte Fans und Freunde des EHC Biel, ich wünsche euch an dieser Stelle ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2009. Für die Zukunft erhoffe ich mir, dass wir von Unsportlichkeiten und Ausschreitungen rund um das Eisstadion verschont bleiben.

Hans-Ruedi Minder, Verwaltungsrat EHC Biel



Chers amis du HC Bienne,

Bienvenue à une nouvelle partie nous opposant à un voisin au classement, le EV Zug. L'actuel classement nous promet sans conteste encore de belles empoignades. Si le HC Bienne ne veut pas perdre le contact avec la barre fatidique, une victoire est de mise ce soir. Dieu sait que l'affaire ne sera pas facile, car le EV Zug a une fois de plus inscrit les play-offs dans son budget et doit donc se battre encore avec acharnement. Il ressort de la riche histoire du club que lors de ces 20 dernières années, le EVZ n'a participé qu'une seule fois aux play-outs. Ce soir aussi, quelques noms très connus figurent sur la feuille de match. De ce point de vue, on pourrait penser qu'en fait, le verdict sera sans appel. Mais c'est faire peu de cas de l'esprit et surtout du cœur de l'équipe biennoise, qui bat à cent à l'heure. Et question ambiance, celle amenée par notre public est enviée dans toute la Suisse. Elle ne s'exprime pas seulement bruyamment

dans le Stade de Glace biennois, mais influe positivement sur la statistique du nombre de visiteurs. Lors des rencontres à domicile, la patinoire biennoise a accueilli jusqu'à présent 500 spectateurs de plus en moyenne que la Herti Halle à Zug. Un grand merci donc au public pour sa fidélité et son magnifique soutien.

Chers fans et ami(e)s du HC Bienne, je vous souhaite ici une année 2009 heureuse et pleine de succès. Quant à moi, j'espère que nous serons épargnés par les comportements antisportifs et les actes de vandalisme autour du stade.

Hans-Ruedi Minder, conseil d'administration du HC Bienne



06.01.09

Fans, wir brauchen Euch.

Die Fans stehen im Mittelpunkt, wenn bei der 2009 IIHF Weltmeisterschaft die teilnehmenden Nationen vom 24. April bis zum 10. Mai um den begehrten Titel des Eishockey-Weltmeisters kämpfen. PostFinance engagiert sich als Offizieller Partner und freut sich zusammen mit allen Hockey-Fans auf begeisternde Spiele. Infos unter www.postfinance.ch/hockey

Besser begleitet.

PostFinance
DIE POST



SPONSOREN/SPONSORS

EHCB NEWS HCB

SIMPLY CLEVER



Škoda

POWERPLAY FÜR DIE SCHWEIZ



Biel/Bienne

Auch in der Saison 2008/2009 kann das Schweizer Eishockey auf die starke Unterstützung von Škoda zählen. Denn was die Cracks auf dem Eis antreibt, macht auch Škoda zum Shootingstar: der Wille, immer das Beste zu geben. Mit dem gewitzten Fabia, dem Raumwunder Roomster, dem souveränen Octavia, dem noblen Superb und dem vielseitigen Praktik. Alle zu einem Dreamteam vereint durch ein einmaliges Preis-Leistungs-Verhältnis, modernste Technik und eine umfassende Serienausstattung. Škoda – Partner des Schweizer Eishockeys!

www.skoda.ch

WWW.IIHFWORLDS2009.COM

WELCOME TO ICE HOCKEY COUNTRY

EXPERIENCE THE 2009 IIHF WORLD CHAMPIONSHIP
FROM APRIL 24 TO MAY 10 IN SWITZERLAND



2009
WORLD
CHAMPIONSHIP
SWITZERLAND
Berne
Zurich-Kloten

TICKETS
AVAILABLE
NOW



MATCHTIPP/PRONOSTIC

EHCB NEWS HCB

Heute durch:

Roland Itten

Journalist und Mitinhaber
Bluenote Club

Warum?

Biel hat die Moral und
die Unterstützung der
Zuschauer. Die Jungs
werden gewinnen!

Aujourd'hui par:

Roland Itten

Journaliste et copropriétaire
du Bluenote Club

Pourquoi?

Les Biannois ont le moral
et le support du public.
Ils vont gagner!

4:2



4:2

IMPRESSUM

Die Matchzeitung wird vom «Bieler Tagblatt» in Zusammenarbeit mit dem EHC Biel produziert. Für die mit «EHCB News» gekennzeichneten Seiten liegt die inhaltliche Verantwortung beim EHC Biel, die redaktionelle Unabhängigkeit bei den übrigen Texten ist gewährleistet.

EHCB News:

Eis-Hockey-Club Biel AG
Bahnhofstrasse 17, Postfach, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30
hotline@ehcb.ch www.ehcb.ch

Redaktionelle Inhalte:

Bieler Tagblatt
Robert-Walser-Platz 7, Postfach, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 321 91 11, Fax 032 321 91 19
sportredaktion@bielertagblatt.ch www.bielertagblatt.ch

Werbung:

Annoncen Agentur Biel AG
Längfeldweg 135, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 344 82 95/98, Fax 032 344 83 53
anzeigen@gassmann.ch www.annoncenagentur.ch

Le programme du match est produit par Le Journal du Jura en collaboration avec le HC Bienne. La responsabilité du contenu des pages mentionnées «HCB News» revient au HC Bienne. La liberté rédactionnelle des autres textes est garantie.

News HCB:

Hockey-Club Bienne SA
Rue de la Gare 17, Case postale, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 328 37 37, Fax 032 328 37 30
hotline@ehcb.ch www.ehcb.ch

Contenu rédactionnel:

Le Journal du Jura
7, place Robert-Walser, Case postale 624, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 321 90 00, Fax 032 321 90 09
sport@journaldujura.ch www.journaldujura.ch

Publicité:

Agence d'annonces Bienne SA
135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne
Tél. 032 344 82 95 ou 98, Fax 032 344 83 53
anzeigen@gassmann.ch www.annoncenagentur.ch

Trouvez

la voiture
de vos rêves.



AutoScout24 + FriendScout24 + ImmoScout24 + JobScout24

www.autoscout24.ch

**AUTO
SCOUT 24**



MANNSCHAFTSAUFPSTELLUNGEN/PRÉSENTATION DES ÉQUIPES

EHC BIEL/HC BIENNE

TORHÜTER / GARDIENS

33	Caminada Pascal	CH	20.10.86	174 / 72
82	Wegmüller Marco	CH	09.09.82	178 / 83

VERTEIDIGER / DÉFENSEURS

29	Boss Daniel	CH	01.11.83	178 / 78
8	Gossweiler Manuel	CH	16.03.83	186 / 87
22	Hill Sean	USA	14.02.70	183 / 93
19	Hostettler Sébastien	CH	10.08.84	175 / 80
7	Kamerzin Jérémie	CH	17.02.88	188 / 84
96	Kparghai Clarence	CH	13.05.85	183 / 76
43	Meyer Serge	CH	14.10.76	183 / 85
39	Reber Jörg	CH	06.05.74	170 / 80
32	Schneeberger Noah	CH	23.05.88	186 / 82
40	Steinegger Martin	CH	15.02.72	187 / 92

STÜRMER / ATTAQUANTS

26	Bärtschi Deny	CH	03.04.82	185 / 88
44	Beccarelli Mauro	CH	02.12.81	176 / 88
91	Bicek Jiří	SVK	03.12.78	178 / 83
9	Brägger Mathias	CH	30.10.83	184 / 80
93	Ehrenspurger Gianni	CH	05.05.85	182 / 82
23	Fata Rico	CAN	12.02.80	183 / 88
69	Fischer Simon	CH	21.06.88	185 / 85
90	Himelfarb Eric	CAN	01.01.83	176 / 79
92	Küng Andreas	CH	17.05.83	183 / 88
67	Neff Claudio	CH	10.07.81	183 / 80
88	Nüssli Thomas	CH	12.03.82	190 / 96
21	Peter Emanuel	CH	09.06.84	185 / 95
94	Truttmann Marco	CH	27.02.85	173 / 70
71	Tschannen Stefan	CH	12.03.84	182 / 81
12	Tschantré Mathieu	CH	04.04.84	173 / 73
48	Wetzel Philipp	CH	05.06.85	198 / 96

HEAD-COACH

Ehlers Heinz	DAN	25.01.66
--------------	-----	----------

ASS.-TRAINER / ENTRAÎNEUR-ASS.

Malgin Albert	RUS	01.09.66
---------------	-----	----------

Sponsoren/Sponsors:



Puckspenden/Dons de pucks

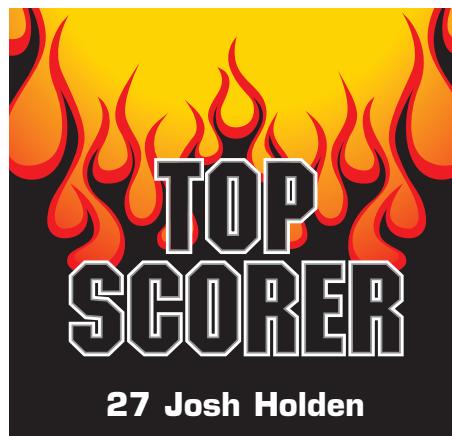
Saison 2008/2009:

Handy-Spezialist Mobilecenter Biel/Solothurn
Funicar Reisen AG, Seevorstadt 17, 2502 Biel
ARpromotion, Baggwilgraben 19, 3267 Seedorf

Stockspenden/Dons de cannes

Saison 2008/2009:

wcd weiss communication + design ag,
Ländtestrasse 5, Postfach 74, 2501 Biel/Bienne



Medienpartner/partenaires média:



EHCB NEWS HCB

EV ZUG/EV ZOOG

TORHÜTER / GARDIENS

41	Weibel Lars	CH	20.05.74	185 / 85
34	Hermann Yves	CH	07.05.89	184 / 82
39	Zurkirchen Sandro	CH	25.02.90	178 / 74

VERTEIDIGER / DÉFENSEURS

2	Fischer Jannik	CH	29.06.90	184 / 86
4	Maurer Marco	CH	21.02.88	189 / 97
5	Sutter Patrick	CH	06.07.70	175 / 79
8	Meier Dominic	CH	26.12.76	179 / 87
16	Diaz Rafael	CH	09.01.86	182 / 88
19	Kress Michael	CH	13.04.76	183 / 89
23	Harrison Jay	CAN	03.11.82	192 / 95
25	DuPont Micki	CAN	15.04.80	178 / 84
26	Back René	CH	08.09.82	177 / 84

STÜRMER / ATTAQUANTS

7	Christen Björn	CH	05.04.80	183 / 92
10	Bucher Tobias	CH	03.02.89	179 / 85
11	Steinmann Janick	CH	10.02.87	185 / 91
21	Fischer Patrick	CH	06.09.75	181 / 88
22	McTavish Dale	CAN	28.02.72	185 / 93
24	Camichel Duri	CH	06.05.82	180 / 80
27	Holden Josh	CAN	18.01.78	183 / 86
28	Oppiger Patrick	CH	11.03.75	181 / 87
38	Ilsbister Brad	CAN	07.05.77	193 / 105
48	Walser Thomas	CH	16.05.82	183 / 91
55	DiPietro Paul	CH	08.09.70	175 / 82
57	Schnyder Fabian	CH	30.12.85	174 / 76
61	Casutt Corsin	CH	01.12.84	178 / 83

HEAD-COACH

Shedden Doug	CAN
--------------	-----

ASS.-TRAINER / ENTRAÎNEUR-ASS.

Immonen Waltteri	FIN
Schumacher Leo	CH



SPONSOREN/SPONSORS

EHCB NEWS HCB



Beim Sport verletzt?

In unserem Kompetenzzentrum für Orthopädische Chirurgie sind Sie in besten Händen.

Blessure sportive?

Dans notre centre de compétences en chirurgie orthopédique, vous êtes en bonnes mains.

Klinik Linde AG Clinique des Tilleuls SA Blumenrain 105 Crêt des Fleurs
CH-2503 Biel-Bienne T 032 366 41 11 www.kliniklinde.ch

Member of
THE SWISS LEADING HOSPITALS
Best in class.

Bielersee Schifffahrt | Navigation Lac de Bienne

Bon CHF 10.-

Ermässigung von CHF 10.00 auf auf die Kursfahrten auf dem Bielersee und der Drei-Seen-Fahrt (Winterschifffahrt). Informationen unter www.bielersee.ch oder Tel. 032 329 88 11.
Bon an der Schiffskasse abgeben. Gültig bis 29. März 2009. Nicht kumulierbar, nicht umtauschbar, keine Barauszahlung.

Réduction de CHF 10.00 sur sur le prix d'une course régulière sur le lac de Bienne et la Croisière des Trois-Lacs (Navigation hivernale). Informations sous www.lacdebienne.ch ou tél. 032 329 88 11.
Veuillez présenter le coupon à la caisse svp. Valable jusqu'au 29 mars 2009.
Non cumulable, ne peut être échangé.



Partnership 2008
EHC Biel
Saison 08/09

www.bielersee.ch

BSG Bielersee Schifffahrt
Navigation Lac de Bienne





SPONSOREN/SPONSORS

EHCB NEWS HCB

Hauptsponsoren/Sponsors principaux:



**AUTO
SCOUT 24**

www.autoscout24.ch

PostFinance
DIE POST



Biel/Bienne



Sponsoren/Sponsors:



Medienpartner/partenaires média:



Eisliefert/
Producteur de la glace:

Medical Partner/
Partenaire médical:

Werbeagentur/
Partenaire publicité:

Transport-partner/
Partenaire pour
les Transports:

Hosting partner/
Partenaire Hosting:



VB



TPB



Ausrüster/Equipementier:

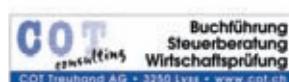


Co-Sponsoren/co-sponsors:



WATCH-BRACELETS
Biel-Bienne

e.Vaudlair sa RAFFEISEN





Bilder, Interviews, Analysen -
jeweils am Tag nach dem Spiel
ab 19:10 Uhr auf TeleBielingue
im Stundentakt.

Images, interviews, analyses -
le lendemain du match
à partir de 19h40 en boucle
sur TeleBielingue.



EHC Biel - HC Bienne
Tous les matchs en direct!
Jedes Spiel live!

www.canal3.ch

Canal3
106.4 / 94.0 FM

Valentin Danzi
Responsable des sports
Verantwortlicher Sport

www.a4-agentur.ch

mentos
IRRESISTIBLE

BIST DU UNSER VIP?
MACH MIT UND GEWINNE TICKETS FÜR DIE
BESTEN LIFE ACTS & DIE ANGESAGTESTEN
MOVIES DER SCHWEIZ.
www.mentos.ch

CHEWING GUM

Safe your smile

Der EHC Biel spielt mit Individuell angefertigtem Sport - Mundschutz

Hergestellt von

Y. Bugmann Dentaltechnik
Bözingenstrasse 8 • 2502 Biel-Bienne
Tel. 032 342 50 05
Fax 032 342 52 81



Wir schützen auch Ihre Zähne
in Zusammenarbeit mit Ihrem Zahnarzt.

Oder mit

Dr. med. dent. Dieter Stuck
Ve reinszahnarzt seit 1994

Weiterbildungsausweis SSO
in Allgemeiner Zahnheilkunde



Florastrasse 32 2501 Biel • info@zahnarzt-biel.ch
Tel. 032 329 30 30 • Fax 032 329 30 31 • www.zahnarzt-biel.ch

Vous avez du talent



Kelly Services (Suisse) SA

Votre partenaire emploi fixe ou temporaire pour tous les domaines d'activité.

Rue de la Gare 17
Case Postale 925
2501 Bienne
Tél. 032 322 33 55
Fax 032 322 00 19
bienne@kellyservices.ch

Plus de 45 succursales et départements spécialisés en Suisse.

www.kellyservices.ch

KELLY
SERVICES
Le talent au travail

bureaurama

Büroeinrichtungen Agencement de bureaux



Wo Sie uns finden /
vous nous trouvez:

Bureaucentre
Silbergasse 32 - Biel / Bienne

Papeterie - Boutique
Nidaustrasse 62 - Biel / Bienne

Papeterie
Bahnhofstrasse 9 - Lyss

Tel. 032 366 54 70
Fax 032 366 54 79
E-Mail: info@bureaurama.ch

 ophelis
Pfalzmöbel

bureaurama.ch


finecom
BROADBAND ACCESS

Wir sorgen für Ihren Vorsprung.

- Hochleistungs-Internetanbindungen und Glasfaser-Datenmietleitungen für Geschäftskunden.
- Anbieter für Internet-, Telefonie- und Digital TV-Lösungen.
- Versorgung von rund 50 000 Endkunden mit dem Multimedia-Produkt QuickLine über den eigenen Backbone.

Finecom Telecommunications AG
Robert-Walser-Platz 7, 2501 Biel/Bienne
Tel. 032 559 99 99, Fax 032 559 99 90
www.finecom.ch


QUICKLINE
MULTIMEDIA ANSCHLUSS

Stange



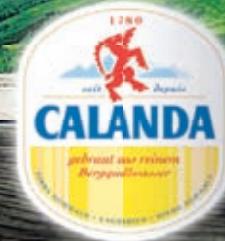
Stängeli



Das Bier für echte Fans.

Calanda wünscht dem EHC Biel viele Höhenflüge in der National League A.

Natürlich anders.



www.calanda.com

Spielplan / Calendrier

BIELER TAGBLATT, DIENSTAG, 6. JANUAR 2009 / LE JOURNAL DU JURA, MARDI 6 JANVIER 2009

Letzte Resultate / Derniers résultats

Fr/Ve 17.10.08 (15. Runde/tour)

Biel-Bienne – Zug 6:4
Ambri-Piotta – Kloten 3:1
Genf/Genève-Servette – Bern 0:4
Rapperswil-Jona – Fribourg-Gottéron 2:1
Langnau – Lugano 5:3

Sa/Sa 18.10.08 (16. Runde/tour)

Lugano – Biel-Bienne n.V. 3:2
Bern – Ambri-Piotta 5:0
Davos – Langnau 2:3
Fribourg-Gottéron – ZSC Lions 4:5
Kloten – Rapperswil 3:1
Zug – Genf/Genève-Servette n.V. 3:4

Fr/Ve 24.10.08 (17. Runde/tour)

Genf/Genève-Servette – Biel-Bienne 4:2
Davos – Fribourg-Gottéron 4:2
Kloten – Bern n.V. 2:1
Langnau – Rapperswil 4:1
ZSC Lions – Ambri-Piotta 4:1
Zug – Lugano n.P. 3:2

Sa/Sa 25.10.08 (18. Runde/tour)

Biel-Bienne – Kloten 2:4
Ambri-Piotta – Zug 3:4
Bern – Davos 3:2
Fribourg-Gottéron – Langnau 2:5
Lugano – ZSC Lions 7:2
Rapperswil – Genf/Genève-Servette 4:5

Mo/Lu 27.10.08 (19. Runde/tour)

ZSC Lions – Rapperswil 4:1
Di/Ma 28.10.08 (19. Runde/tour)
Bern – Biel-Bienne 7:4
Ambri-Piotta – Fribourg-Gottéron n.V. 2:3
Davos – Lugano 8:3
Genf/Genève-Servette – Langnau 2:3
Kloten – Zug (1. Runde) 5:1

Fr/Ve 31.10.08 (20. Runde/tour)

Biel-Bienne – Davos 2:7
Fribourg-Gottéron – Zug 4:1
Kloten – Genf/Genève-Servette 7:3
Lugano – Bern 3:0
Rapperswil – Ambri-Piotta 5:3
Langnau – ZSC Lions 3:4

Sa/Sa 1.11.08 (21. Runde/tour)

ZSC Lions – Biel-Bienne n.P. 4:3
Ambri-Piotta – Lugano n.P. 6:7
Bern – Langnau 5:3
Davos – Kloten 3:2
Genf/Genève-Servette – Fribourg-Gottéron 5:1
Zug – Rapperswil 2:5

Di/Ma 11.11.08

Biel-Bienne – Ambri-Piotta (24. Runde/tour) 4:3
ZSC Lions – Fribourg-Gottéron (42. R./t.) n.V. 2:1
Kloten – Zug (8. Runde/tour) 4:2

Do/Je 13.11.08 (22. Runde/tour)
Genf/Genève-Servette – Ambri-Piotta 6:3

Fr/Ve 14.11.08 (22. Runde/tour)
Langnau – Biel-Bienne 6:0
Kloten – ZSC Lions 2:3
Rapperswil – Davos 0:7

Sa/Sa 15.11.08 (23. Runde/tour)

Biel-Bienne – Rapperswil 4:2
Ambri-Piotta – Langnau 3:0
Bern – Fribourg-Gottéron n.P. 3:4
Davos – Zug 4:5
Lugano – Kloten n.P. 4:3
ZSC Lions – Genf/Genève-Servette n.P. 2:1

So/Di 16.11.08 (22. Runde/tour)

Fribourg-Gottéron – Lugano 5:1
Zug – Bern 3:6

Mo/Lu 17.11.08 (44. Runde/tour)

ZSC Lions – Ambri-Piotta 7:4

Di/Ma 18.11.08 (24. Runde/tour)

Genf/Genève-Servette – Davos 1:0
Kloten – Fribourg-Gottéron 7:3
Rapperswil – Lugano 5:4
Langnau – Zug 7:3

Fr/Ve 21.11.08 (25. Runde/tour)

Rapperswil – Biel-Bienne 6:3
Davos – Ambri-Piotta 6:2
Kloten – Langnau 7:0

Sa/Sa 22.11.08 (26. Runde/tour)

Biel-Bienne – Bern 6:1
Ambri-Piotta – Davos 6:3
Fribourg-Gottéron – Genf/Genève-Servette 2:1
Langnau – Kloten 3:4
Zug – Lugano 4:7

So/Di 23. 11.08 (25. Runde/tour)

Bern – ZSC Lions n.V. 3:2
Genf/Genève-Servette – Fribourg-Gottéron 8:5

Di/Ma 25.11.08

Kloten – Biel-Bienne (7. Runde/tour) 9:2
ZSC Lions – Bern (24. Runde/tour) 7:4
Lugano – Zug (25. Runde/tour) 3:5

Fr/Ve 28.11.08 (27. Runde/tour)

Bern – Biel-Bienne 10:2
Davos – Langnau 5:3
Fribourg – Gottéron – Ambri-Piotta 3:2
Kloten – ZSC Lions 2:3
Lugano – Genf/Genève-Servette 2:1
Zug – Rapperswil 4:1

Sa/Sa 29.11.08 (28. Runde/tour)

Biel-Bienne – Davos 1:2
Ambri-Piotta – Lugano 1:6
Rapperswil – Bern 5:3
Langnau – Fribourg-Gottéron 4:3

So/Di 30.11.08 (28. Runde/tour)

ZSC Lions – Zug n.V. 2:1

Di/Ma 2. Dezember (29. Runde/tour)

Biel-Bienne – Genf/Genève-Servette 0:4
Bern – Ambri-Piotta 9:2
Davos – Fribourg-Gottéron n.P. 1:2
Kloten – Zug n.P. 2:1
Lugano – Langnau 4:3

Fr/Ve 5.12.08 (30. Runde/tour)

Lugano – Biel-Bienne 7:2
Fribourg-Gottéron – ZSC Lions 3:4
Zug – Bern 3:4

Sa/Sa 6.12.08 (31. Runde/tour)

Biel-Bienne – Fribourg-Gottéron n.V. 2:3
Bern – Davos 1:3
Genf/Genève-Servette – Zug 4:3
Kloten – Lugano 1:0
Rapperswil – Ambri-Piotta 6:4
ZSC Lions – Langnau 6:3

So/Di 7.12.08 (30. Runde/tour)

Ambri-Piotta – Genf/Genève-Servette 0:3
Davos – Kloten n.V. 4:5
Langnau – Rapperswil 7:4

Di/Ma 9.12.08 (28. Runde/tour)

Genf/Genève-Servette – Kloten 4:5

Fr/Ve 12.12.08 (32. Runde/tour)

Biel-Bienne – Kloten 0:2
Ambri-Piotta – ZSC Lions 0:5
Fribourg-Gottéron – Zug 6:0
Lugano – Bern 0:2

Rapperswil – Davos

n.V. 3:4
Langnau – Genf/Genève-Servette 4:3

Sa/Sa 13.12.08 (33. Runde/tour)

Bern – Fribourg-Gottéron 5:1
Davos – Lugano n.P. 7:6
Genf/Genève-Servette – Rapperswil 1:2
Kloten – Ambri-Piotta 4:3
Zug – Langnau 10:2

Di/Ma 23.12.08 (34. Runde/tour)

Ambri-Piotta – Biel-Bienne 2:3
Fribourg-Gottéron – Lugano 2:5
Genf/Genève-Servette – ZSC Lions 7:1
Rapperswil – Kloten 4:3
Langnau – Bern 3:4
Zug – Davos 3:4

Fr/Ve 2.1.09 (35. Runde/tour)

Biel-Bienne – Rapperswil 3:2
Bern – Genf/Genève-Servette 3:0
ZSC Lions – Lugano (36. Runde) 2:5

Sa/Sa 3.1.09 (36. Runde/tour)

Langnau – Biel-Bienne 3:0
Genf/Genève-Servette – Davos 3:2
Kloten – Bern 3:7
Rapperswil-Jona – Fribourg-Gottéron 4:5
Zug – Ambri-Piotta 4:2

So/Di 4.1.09 (35. Runde/tour)

Lugano – Zug 4:7

Ambri-Piotta – Langnau

4:1

Davos – ZSC Lions

2:6

Fribourg-Gottéron – Kloten

n.P. 3:4

Heute spielen / Aujourd'hui

Di/Ma 6.1.09 (37. Runde/tour)
Biel-Bienne – Zug
Bern – ZSC Lions
Davos – Ambri-Piotta
Fribourg-Gottéron – Genf/Genève-Servette
Kloten – Langnau
Lugano – Rapperswil

So geht es weiter / La suite

Fr/Ve 9.1.09 (38. Runde/tour)
Ambri-Piotta – Fribourg-Gottéron
Langnau – Davos

Sa/Sa 10.1.09 (39. Runde/tour)

Davos – Biel-Bienne
Bern – Rapperswil
Fribourg-Gottéron – Langnau
Kloten – Genf/Genève-Servette
Lugano – Ambri
Zug – ZSC Lions

So/Di 11.1.09 (38. Runde/tour)

Biel-Bienne – Bern
Rapperswil – Zug

Di/Ma 13.1.09

Bern – Genf/Genève-Servette (4. Runde/tour)

ZSC Lions – Kloten (38. Runde/tour)

Do/Je 15.1.09 (26. Runde/tour)
ZSC Lions – Rapperswil

Fr/Ve 16.1.09 (40. Runde/tour)
Genf/Genève-Servette – Biel-Bienne
Fribourg-Gottéron – Davos
Langnau – Lugano

Sa/Sa 17.1.09 (41. Runde/tour)

Biel-Bienne – Ambri-Piotta
Bern – Langnau
Davos – Zug
Kloten – Rapperswil
Lugano – Fribourg-Gottéron
ZSC Lions – Genf/Genève-Servette

So/Di 18.1.09 (40. Runde/tour)

Ambri-Piotta – Bern
Rapperswil – ZSC Lions
Zug – Kloten

Di/Ma 20.1.09

Genf/Genève-Servette – Lugano (38. Runde/t.)

Davos – Rapperswil-Jona (44. Runde/t.)

Fr/Ve 23.1.09 (42. Runde/tour)

Biel-Bienne – Lugano

Genf/Genève-Servette – Ambri-Piotta

Rapperswil – Langnau

Sa/Sa 24.1.09 (43. Runde/tour)

Fribourg-Gottéron – Biel-Bienne

Ambri-Piotta – Rapperswil

Davos – Bern

Lugano – Kloten

Langnau – ZSC Lions

Zug – Genf/Genève-Servette

So/Di 25.1.09 (42. Runde/tour)

Bern – Zug

Kloten – Davos

Fr/Ve 30.1.09 (44. Runde/tour)

Kloten – Biel-Bienne

Bern – Lugano

Genf/Genève-Servette – Langnau

Zug – Fribourg-Gottéron

Sa/Sa 31.1.09 (45. Runde/tour)

Biel-Bienne – ZSC Lions

Fribourg-Gottéron – Bern

Lugano – Davos

Rapperswil – Genf/Genève-Servette

Langnau – Zug

Kloten – Ambri-Piotta (4. Runde)

Di/Ma 10.2.09 (29. Runde/tour)

ZSC Lions – Rapperswil

Ambri-Piotta – Bern (5. Runde)

Fr/Ve 13.2.09 (46. Runde/tour)

Rapperswil – Biel-Bienne

ZSC Lions – Davos

Zug – Lugano

Langnau – Ambri-Piotta

Sa/Sa 14.2.09 (47. Runde/tour)

Biel-Bienne – Langnau

Ambri-Piotta – Zug

Bern – Kloten

Davos – Genf/Genève-Servette

Fribourg-Gottéron – Rapperswil-Jona

Lugano – ZSC Lions

So/Di 15.2.09 (46. Runde/tour)

Genf/Genève-Servette – Bern

Kloten – Fribourg-Gottéron

Di/Ma 17.2.09 (48. Runde/tour)

Zug – Biel-Bienne

Ambri-Piotta – Davos

Rapperswil – Lugano

Langnau – Kloten

Genf/Genève-Servette – Fribourg-Gottéron

Mi/Me 18.2.09 (48. Runde/tour)

ZSC Lions – Bern

Fr/Ve 20.2.09 (49. Runde/tour)

Biel-Bienne – ZSC Lions

Bern – Rapperswil

Fribourg-Gottéron – Ambri-Piotta

Genf/Genève-Servette – Davos

Kloten – Lugano

Langnau – Zug

Sa/Sa 21.2.09 (50. Runde/tour)

ZSC Lions – Biel-Bienne

Ambri-Piotta – Genf/Genève-Servette

Davos – Fribourg-Gottéron

Lugano – Langnau

Rapperswil – Bern

Zug – Kloten

Start Playoffs und Playouts am 25. Februar

Début des play-off et play-out le 25 février

RANGLISTE / CLASSEMENT

1. ZSC Lions	36	18	8	2	8	129-105	72
2. Kloten	36	21	4	1	10	134-93	72
3. Berne	34	21	3	2	8	132-88	71
4. Davos	36	18	3	5	10	133-102	65
5. Lugano	36	17	4	4	11	138-117	63
6. Genève S.	35	16	4	1	14	111-96	57
7. Langnau	36	14	2	2	18	122-137	48
8. Fribourg	37	11	5	3	18	106-119	46
9. Zug	36	11	2	4	19	118-139	41
10. Rapperswil</td							

SERVICE RÉSULTATS HC BIENNE



Recevez le score final
des matches

à domicile et à l'extérieur
du HC Bienne ainsi que les news sur
votre portable!

Envoyez un SMS avec le code
«START HCBIENNE»
au numéro 939

pour vous inscrire. (50 ct./SMS)
Confirmer le premier SMS avec «OK».

Pour se désabonner de ce service, envoyez un SMS
avec le texte «**STOP HCBIENNE**» au
numéro 939.

www.journaldujura.ch/hcb

Canal3



PRONOSTIC

Pronostiquez le résultat
de chaque match joué
à domicile et avec un peu de
chance, gagnez 2 places
debout pour la prochaine
rencontre au Stade de Glace!

Envoyez simplement un
SMS avec le texte suivant:

RESULTAT x:x
(par ex. **RESULTAT 4:2**)
au n° **939**



(80 ct./SMS)

La participation est valable si le résultat est envoyé avant le début du match pour le match en cours. Plusieurs pronostics peuvent être envoyés. Vous pouvez également participer par carte postale en l'envoyant à: Journal du Jura, «pronostic HCB», ch. du Long-Champ 135, 2504 Biel, en y inscrivant vos coordonnées et le résultat pronostiqué (merci d'indiquer pour quel match). Par ex.: HCB-CP Berne 6:4. Le timbre de la poste fait foi. Parmi les bonnes réponses, nous tirerons au sort un gagnant qui sera averti personnellement. Le concours ne fera l'objet d'aucune correspondance. Le recours judiciaire est exclu. Les prix ne peuvent être ni échangés, ni payés en espèces. Les gagnants acceptent de recevoir des informations sur le HCB et que leur nom soit rendu public.

www.journaldujura.ch/hcb



PAUSE-CONCOURS

Gagnez des places debout
et assurez vous votre
participation au jeu lors de la pause.

Canal3 tire au sort,
à 9h45, sur le Canal francophone,
et à 9h50, sur le canal alémanique,
deux places debout pour le prochain
match à domicile

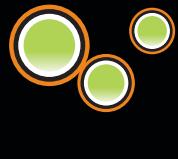
Ecoutez – Participez – Gagnez
Radio Canal3, la radio du sport

Canal3

swiss olympic

COOL & CLEAN
... for the SPIRiT of SPORT

Biel spielt rauchfrei
Bienne joue sans fumée



Please respect it

A bout de souffle?



LE QUOTIDIEN DE
VOTRE QUOTIDIEN

Une lueur d'espoir: profitez du tarif spécial pour commencer l'année en beauté en vous abonnant au «Journal du Jura».

- 12 mois, 304 numéros, e-paper inclus, **au tarif spécial de CHF 299.–** (au lieu de CHF 333.–)
- 6 mois, 152 numéros, e-paper inclus, **au tarif spécial de CHF 163.–** (au lieu de CHF 177.–)
- Abo d'essai** de 3 mois, e-paper inclus, pour seulement CHF 49.–

Ces actions sont réservées uniquement aux nouveaux abonnés et valables jusqu'au 9 février 2009 (TVA incluse). En plus de votre abonnement annuel ou semestriel, vous recevrez le **carnet de chèques JdJ** ainsi que l'**Abocard JdJ**. Les deux vous permettront de bénéficier de réductions pour de nombreuses manifestations dans l'ensemble de notre région.

Nom _____ Prénom _____

Rue, no _____ NPA/localité _____

Téléphone _____

Courriel _____ Date de naissance _____

Date/signature _____ JdJ000415

Veuillez **retourner le talon** dûment rempli à l'adresse suivante:
Journal du Jura, action de janvier, ch. du Long-Champ 135, 2501 Biel.
Internet: www.journaldujura.ch/janvier
Téléphone: **0844 80 80 00**





ICI C'EST BIENNE!



Hopp Biel!



Hopp Bienne!

„Wir wollen Euch kämpfen sehen“, fordern die Fans – und in der Tat: der Teamgeist beim EHC Biel ist absolut erstklassig. Wir freuen uns auf eine Mannschaft, die alles gibt und drücken die Daumen für die nächsten Siege.



Stades de Bienna



GENERALUNTERNEHMER

HRS

Hauser Rutishauser Suter
AG

Laubeggstrasse 70 · 3000 Bern 31
Tel. +41 (0)31 350 15 50 · Fax +41 (0)31 350 15 51
bernh@hrs.ch · www.hrs.ch



JOURNAL DU MATCH



HC BIENNE - EV ZOUG

MARDI, 6 JANVIER 2009, 19H45

WE ARE
BACK!



besoin de renfort ?

B.profil  Interim

Conseils en personnel Personalberatung
Bienne 032 329 88 44 Lyss 032 386 70 40
www.bprofil.ch